

中华人民共和国签证申请表

(Q - 1)

Visa Application Form of the People's Republic of China

(此表不适用于香港特区 / Not for Hong Kong SAR Visa)

| | | | |
|--|--------------------------------|---|--|
| 1. 中文姓名 / Chinese Name (if any): | 2. 曾用名 / Former Name (If any): | 3. 性别 / Sex: <input type="checkbox"/> 男 / M <input type="checkbox"/> 女 / F | <p style="font-size: 1.2em;">照片</p> <p>2寸 彩色护照像</p> <p>Please staple 1 passport type photo here 2"x 2"</p> |
| 4. 外文姓名: Last Name: _____ First Name: _____ | | | |
| 5. 出生日期: Date of Birth: | 年 月 日 Y M D | 6. 出生地点(省/市) / Place of Birth (City/State): | |
| 7. 国籍 / Nationality: | | 8. 曾有何国籍 / Former Nationality (if any): | |
| 9. 职业 Occupation: | | 工作单位电话/Office Tel: () - | |
| 工作单位 Name of the Company: _____ | | | |
| 10. 家庭住址 / Home Address: | | 家庭电话/Home Tel: () - | |
| 11. 护照种类: Passport Type: <input type="checkbox"/> Regular <input type="checkbox"/> Diplomat <input type="checkbox"/> Service (Official) <input type="checkbox"/> Other Document | | | |
| 护照有效期 Passport Valid Until: Y M D | | 护照号码 Passport No: _____ | 电子信箱/ Email address: _____ @ _____ |
| 12. 申请赴中国事由/Purpose of your visit to China: | | | |
| 13. 前往中国地点(省,区,市,县) Cities or Counties, Provinces to Visit in China: | | | |
| 14. 计划入境的次数 Intended Number of Entries: (Type of visa and number of entries will be decided by consuls) | | <input type="checkbox"/> 一次(3个月内入境有效) / Single entry valid enter within 3 months <input type="checkbox"/> 二次(6个月内入境有效) / Two entry valid enter within 6 months <input type="checkbox"/> 半年内有效多次出入境 / Multiple entry valid within 6 months <input type="checkbox"/> 一年内有效多次出入境 / Multiple entry valid within 12 months <input type="checkbox"/> 两年内有效多次出入境 / Multiple entry valid within 24 months | |
| 15. 预计入境的日期 Intended Date of Each Entry | | (1) _____ 年 / Y 月 / M 日 / D (2) _____ 年 / Y 月 / M 日 / D | |
| 16. 预计每次在中国停留天数 Duration of (each) stay in China | | (1) _____ 天 / Days | (2) _____ 天 / Days |
| 17. 计划取证件日期: Processing Days (Different fee will apply) | | <input type="checkbox"/> 正常 (4 - 5 个工作日) / Regular (4 - 5 business days) <input type="checkbox"/> 加急 (2 - 3 个工作日) / Express (2 - 3 business days) <input type="checkbox"/> 特急 (当天) / Rush (Same Day) | |
| 18. 邀请单位名称或邀请人姓名,地址,电话 Name, Address and Phone No. Inviting Organization or Person in China: | | | |
| 19. 你是否申请过赴华签证 / Have you ever applied for Chinese Visa before? | | | <input type="checkbox"/> 是 / Yes <input type="checkbox"/> 否 / No |
| 20. 你是否被拒绝过赴华签证 / Have you ever been declined for your Chinese visa application? 被拒绝时间,地点 / If ever decline, when and where? | | | <input type="checkbox"/> 是 / Yes <input type="checkbox"/> 否 / No |
| 我谨申明,我已如实完整地填写了上述内容,并对填写内容负责 / I hereby declare that the information given above is true, correct and complete. I shall bear the responsibility for the above information. | | | |
| 日期: Application Date: Y M D | | 申请人签名: Signature of applicant: _____ | |